

英 漢 對 照

百 科 名 彙

ENCYCLOPÆDIC TERMINOLOGY

主 編 者

王 雲 五

編 輯 者

何 炳 松 程 瀛 章 張 輔 良

許 炳 漢 黃 紹 緒

商 務 印 書 館

THE COMMERCIAL PRESS, LTD.

民國二十一年一月二十九日
敝公司突遭國難總務處印刷
所編譯所書棧房均被炸燬附
設之涵芬樓東方圖書館尙公
小學亦遭殃及盡付焚如三十
五載之經營墮於一旦迭蒙
各界慰問督望速圖恢復詞意
懇摯銜感何窮敝館雖處境艱
困不敢不勉爲其難因將需要
較切各書先行覆印其他各書
亦將次第出版惟是圖版裝製
不能盡如原式事勢所限想荷
鑒原謹布下忱統祈垂鑒

上海商務印書館謹啓

版權

有所

中華民國二十年四月初版

民國二十一年國難後第一版
十二月印行

(二五一八)

英漢對照百科名彙

每冊定價大洋貳元伍角

(外埠酌加運費匯費)

主編者 王雲五

編輯者 程瀛章 許炳漢
何炳松 黃紹緒
張輔良

發行人 王雲五
上海河南路

發行兼印刷者 上海商務印書館

發行所 上海商務印書館
上海及各埠

序

各種新興的科學，在現在的中國實在還很幼稚。因此新科學的介紹，也就成為我們學術界中人的很重大而且很迫切的使命。但是介紹工作的途徑雖然很多，而科學術語和名詞漢譯的釐訂恐怕要算最根本的了。

近年我國學術界對於新科學的介紹頗為努力。但是關於譯名一項到如今還是龐雜紛歧，漫無標準。同一個科學術語或同一個專門名詞往往各人有各人的譯法，弄得一般就學的人們茫然無所適從。這種學術研究上的基本工具都還是這樣不完備，新科學在我國又那會有很迅速的進步呢？

從前中國科學名詞審查委員會，國民政府大學院和現在的教育部，以及許多學術團體和個人對於科學術語名詞的漢譯都很注意：或者設立機關專管審查，或者彙集譯名重加釐訂。這種工作在文化上學術上都有很重大的意義，值得我們的欽佩。不過他們有因種種關係未竟全功的；也有因範圍過狹祇限於局部的，在目前我國的學術研究上似乎還不能適應一般的需要。

因此，當我在商務印書館承乏編譯所所長的時候曾經商請所內同人何炳松，程瀛章，張輔良，許炳漢，黃紹緒諸君計劃編纂一部關於百科名詞的英漢·漢英互相對照的詞書，希望在科學名詞的漢譯上有一種相當的貢獻。何君等先後費了數年工夫，旁徵博引，日夕探討，把現代一切新科學的主要術語和名詞儘量搜羅。同時並儘量採取我國各種學術團體釐訂的名詞，尤其是中國科學名詞審查委員會審查過的數學，物理，化學諸科學名詞，來做他們漢譯的根據。總計收集西文原名有四萬多個，漢譯名詞有六萬多個，於是按照英文字母的次序編成一部英漢對照百科名彙，

並依四角號碼檢字法的次序另編一部漢英對照本，分別印行。我們覺得在中國還沒有編成一部百科全書的時候，有了這樣一部比較詳備的書，對於有志研究新科學的人總算有一種相當幫助，省得他們因為一個名詞或者一個術語要去查攷各種專科詞書或拉丁文的麻煩。但是學術是時時進步的，我們的搜羅當然也是很有限的，所以我們不能不竭誠希望國內學術界的先進和同志能夠隨時給我們很多的指正。

本書計劃編輯的時候，曾經得到本館編譯所中許多同人很大的幫助，我們非常感謝他們。全書將成的時候，又承國內許多專門學者替我們鄭重審查：就中如哲學一類的名詞曾經蔡元培，胡適，唐鉞，吳致覺諸先生的審定；文學的部分曾經胡適，唐鉞兩先生的審定；社會學的部分曾經陶孟和，陳翰笙兩先生的審定；經濟學和商業的部分曾經劉秉麟，陳翰笙兩先生的審定；教育學的部分曾經朱經農，唐鉞兩先生的審定；政治學和法律的部分曾經陶孟和，梅思平兩先生的審定；歷史和宗教的部分曾經傅運森，陳翰笙兩先生的審定；地理學，氣象學和地質學的部分曾經竺可楨，翁文灝兩先生的審定；農業的部分曾經鄒秉文，原頌周兩先生的審定；物理和工程的部分曾經裘維裕先生的審定；算學和天文學的部分曾經段育華，高魯兩先生的審定；生物學的部分曾經秉志，胡先驕兩先生的審定；醫學的部分曾經湯爾和先生的審定；航空學的部分曾經錢昌祚先生的審定；建築學的部分曾經呂彥直先生的審定；音樂的部分曾經蕭友梅先生的審定。我和編者對於上述諸位先生，因為他們的指正最多，所以特別提出他們的名氏來表示我們感謝的微意。

王雲五 二〇，二，十七，於上海

A

A capriccio 任意彈奏
 A cheval position 騎馬形勢
 A posteriori 後驗
 A priori 先驗
 A tempo 原板
 A tre 三重音
 Aarchichus fasciatus 狼魚
 Aarchichus lepturus 北狼魚
 Aard-vark 土豚
 Aard-wolf 土狼
 Aaron's sign 亞倫氏徵候
 Aasvogel 非洲兀鷹
 Ababde 阿巴布德人
 Abaca 呂宋麻
 Abacus (1) 冠板 (2) 算盤
 Abacus pythagoricus 畢達哥拉斯
 乘算表
 Abadli 阿巴達利族
 Abalone 鮑魚; 鮑魚
 Abandonment 遺棄罪
 Abatis 鹿砦
 Abbadides 阿巴第提朝
 Abbot 住持
 Abbottina psegma 泥諸子
 Abbreviation 略寫
 Abderhalden's test 阿布得哈爾頓
 試驗法
 Abdomen 腹
 Abdominal plate 腹甲
 Abdominal pore 腹孔
 Abdominal vertebræ 腹椎
 Abdominales 腹鰭類

Abducent nerve 外展神經
 Abduction (1) 略誘罪 (2) 外展
 Abelia chinensis 六條木
 Abelia engleriana 恩氏六條木
 Abelia grandiflora 大花六條木
 Abelia schumannii 舒氏六條木
 Abelian function 阿柏爾函數
 Abelmoschus esculentus 食果
 蜀葵
 Abelmoschus manihot 黃蜀葵
 Abernethy's operation 阿柏涅普
 氏手術
 Aberration 星行差
 Aberration of light 光差
 Abgar 阿布加 (宗)
 Abhidharma 阿毗曇; 毗曇宗
 Abhidharma-vatara-sastra 阿毗
 曇論
 Abhidhama-vibhāṣā-sāstra 大毗
 婆沙論
 Abhiṣeka 灌頂
 Abia japonica 樟葉蜂
 Abies 樅屬
 Abies balsamea 樹脂樅
 Abies firma 樅
 Abies recurvata 彎葉樅
 Abies squamata 鱗樅
 Abies veitchii 白檜針
 Abiogenesis 偶生
 Abipone 阿比坡泥人
 Ablation 移蝕
 Ablative case 從由格

Ablaut, or vowel gradation 元音遞變

Abnormal 變態

Abnormal error 不規則誤差

Abnormal psychology 變態心理學

Aboma heptacantha 茨蛾

Aboma lactipes 白足蛾

Aboma snyderi 網紋蛾

Aboma tsushimæ 黑斑蛾

Abomasum 皺胃

Aboriginal American drama 美洲原人戲劇

Aborigines 土著

Abortion (1) 墮胎罪 (2) 流產

Abacadabra 癩癩符

Abrasion 摩擦

Abrasive 摩擦物

Abraxas eurumede 梅雨蛾

Abridgment 節本

Abrupt point 嶮點

Abrus 相思子屬

Abrus precatorius 相思子

Abryois szumæ 雲紋蛾

Abscess 膿瘍

Absciss layer 離層

Abscissa 橫坐標

Absence of notice 不知情

Absenteeism 遙領業主

Absinthe 苦艾汁

Absolute 絕對

Absolute block system 嚴格區截法

Absolute music 絕對音樂

Absolute motion 絕對動

Absolute number 絕對數

Absolute right 絕對權

Absolute self 絕對我

Absolute temperature 絕對溫度

Absolute term 絕對名詞

Absolute value 絕對值

Absolute velocity 絕對速度

Absolute zero 絕對零度

Absolutism 絕對論

Absorption 吸收; 吸收作用

Absorption, electrical 電氣吸收

Absorption of gases 氣體之吸收

Absorption of waves 波之吸收

Absorption coefficient 吸收係數

Abstinence 齋戒

Abstract idea 抽象觀念

Abstract quantity 不名量

Abstract term 抽象名詞

Abstraction 抽象

Abt rack 阿普特齒軌

Abt's locomotive 阿普特機車

Abudefdul melas 黑雀鯛

Abudefdul sordidus 編雀鯛

Abulia 意志消失

Abunda 阿本達人

Abundant number 豐數

Abutilon 苘麻屬

Abutilon abutilon 苘麻

Abutment 支臺; 墩; 拱腳基

Abysmal accumulation 海底沈積物

Abyssal fauna 深海動物

Abyssal sea 深海

Abyssinian Church 阿比西尼亞教會

Acacia 金合歡屬

Acacia catechu 兒茶

Acacia farnesiana 刺球花

Acacia senegal 金合歡

Academic 院體派

Academus 阿加的米

Academy (1) 學會 (2) 阿加的米派

Acalanatha 不動明王

Acalephæ 水母目

Acalypha 鐵莧菜屬

Acalypha australis 鐵莧菜

Acalypha tricolor 三色明葉

Acanthaceæ 爵林科

Acanthacsis japonicus 大蚊蛉

Acantharia 棘針目

Acanthaspia humeralis 棘蝨

Acanthia 毛蠅

Acanthia hirundinis 燕蠅

Acanthia lectularis 牀蠅

Acanthidium nostratum 萬歲蛟

Acanthiidae 牀蠅科

Acanthis linaris holboellii 紅鵲

Acanthis spinus 金翅雀

Acanthite 蟬狀輝銀礦

Acanthocephali 刺頭蟲目; 鈎頭蟲目

Acanthocephala krusensternii 酒魚

Acanthochites defilippi 毛石龍
Acanthocoris sodidus 醉漿蟬
Acanthocybium sara 劍蟻
Acanthoderus japonicus 刺蟻
Acanthodes 棘魚
Acanthodesmidæ 刺帶科
Acanthodi 棘魚亞目
Acanthogobius 鰕虎魚屬
Acanthogobius flayimanus 鰕
虎魚
Acanthogobius hasta 赤鰐
Acanthoma 皮膚病
Acanthomeyra mulleri 刺流星
Acanthopanax 五加屬
Acanthopanax divaricatum 大
五加
Acanthopanax ricinifolium 刺楸
Acanthopanax spinosum 五加
Acanthopanax trifoliatum 三加
Acanthopneuste ijimæ 蔽鵝
Acanthopneuste vorealis 子鵝
Acanthopteri 硬鰭亞目
Acanthopterygii 刺鰭亞目
Acanthosoma labiduroides 缺蟻
Acanthosoma scutellata 劍蟻
Acanthus 莧芳花屬
Acanthus spinosus 莧芳花
Acariasis 畜癩; 動物疥癬病
Acarina 壁蝨目
Acarophilie 壁蝨植物
Acarus folliculorum 毛囊蟲
Acarus siro 乾酪蟲
Accelerando 漸速
Accelerated motion 加速動
Acceleration 加速度
Acceleration, angular 角加速度
Acceleration, linear 線加速度
Accent (1) 重音 (2) 響音
Accentor erythropygius 岩鵲
Accentor montanellus 山鵲
Accentor rubidus 茅鵲
Acceptance (1) 承諾 (2) 承兌
Access, right of 毗連權
Accessory 從犯
Accessory bud 副芽
Accessory contract 從契約
Accessory nerve 副神經

Accessory punishment 從刑
Accessory thing 從物
Accessory tissue 副組織
Acciacatura 短倚音
Accident (1) 偶性 (2) 災害
Accident, industrial 工業災害
Accident insurance 災害保險
Accident point 偶然點
Accidental error 偶差
Accidentalism 偶然論
Accipiter gularis 雀鷹
Accipiter nisus 鵟
Accipitres 鷹亞目
Acclimatization 風土化
Accommodation (1) 調節 (2) 目之
調節
Accommodation bill 通融匯票
Accommodation ladder 舷梯
Accompaniment 伴奏
Accord and satisfaction 抵償; 代
物清償
Accordion 長方手風琴; 小風琴
Account 帳; 賬
Accountant 會計師
Accounting 會計學
Accumbent cotyledon 前曲子葉
Accumulation 堆積
Accuracy 精密
Accuracy of fire 射擊確度
Accusation 起訴
Accusative case 直接目的格
Acephala 無頭綱
Acer 槭屬
Acer argutum 麻葉槭
Acer buergerianum 慈氏槭
Acer carpinifolium 千鳥槭
Acer cissifolium 三出槭
Acer davidii 大衛槭
Acer francheti 佛朗槭
Acer henryi 亨利槭
Acer japonicum 羽扇槭
Acer japonicum heyhachii 舞
扇槭
Acer micranthum 峯小槭
Acer miyabei 黑日槭
Acer nikoense 三出毛柄槭
Acer palmatum 雞毛槭

Acer palmatum dissectum 綑紋槭
Acer parviflora 小花槭
Acer pictum parviflorum 槭
Acer platanoides 牡丹槭
Acer purpurascens 紅花槭
Acer rufinerve 瓜皮槭
Acer saccharinum 銀槭
Acer saccharum 糖槭
Acer sieboldianum microphyllum 小羽扇槭
Acer spicatum unkurunduensis 穗花槭
Acer trifidum 三角槭
Acer tschonoskii 峯槭
Acera bullata 無角蝶
 Aceraceæ 槭樹科
Aceranthus sagittatus 箭葉淫羊藿
Aceras angustifolia longicruris 牟加英草
Acerata 無角綱
Aceratherium 無角犀
Acerrose leaf 針形葉
Acetabularia 笠藻屬
Acetabularia mediterranea 笠藻
Acetabulum 杯狀窩; 腎帶骨凹
Acetal 醑醇縮合物
Acetamide 二烷醑經
Acetate 醑酸鹽
Acetic acid 醑酸; 二烷酸
Acetic aldehyde 二烷醑
Acetic anhydride 二烷酐
Aceto-acetic acid 二烷醑基二烷酸
Aceto-acetic ester 二烷醑基二烷酸二烷
Aceto-phenone 一烷基因基醑
Acetone 醑
Acetum aromaticum 芳香醑
Acetyl chloride 氯化二烷醑基
Acetyl cyanide 腈化二烷醑基
Acetylene 二炭炔
Acetylene lamp 水月電燈
Acetylenes 炔類
Achaëans 阿奇安人
Achaëus japonicus 人面蟹
Achagua 阿查瓜人

Achalinus braconnieri 黑蛇
Achalinus rufescens 標蛇
Achalinus spinalis 黑脊蛇
Acheilognathus 鱗屬
Acheilognathus cyanostignia 字鱗
Acheilognathus lanceolatum 槍鱗
Acheilognathus limbatus 鱗
Acheilognathus longipinus 琵琶鱗
Acheilognathus shimazui 脂鱗
Acheilognathus smithii 里鱗
Achene 瘦果
Achernar 水委
Acherontis stex 人面蛾
Achillea 著屬
Achillea millefolium 西洋著
Achillea sibirica 著
Achilles' tendon 跟腱
Achlys 角膜翳
Achorion 黃癬菌
Achorutes communis 跳蟲
Achorutes gracilis 紫跳蟲
Achromatin 不染質
Achromatism 無色差
Achromodermatosis 皮膚色素缺乏症
Achtheres 魚紐
Achudemia japonica 山姜豆
Achyranthes 牛膝屬
Achyranthes bidentata japonica 牛膝
Achyranthes bidentata longifolia 柳葉牛膝
Aciculum 保支毛
Acid egg 醑蛋
Acid salt 酸性鹽
Acid value 醑值
Acidaris hanna 烏蠟
Acidaspidæ 尖楯蟲科
Acidaspis 尖楯蟲
Acidimetry 醑定量法
Acidoses 醑毒症
Acids 醑類
Acineta 倒錐蟲

Acinus 腺囊
 Acipenser 鱧魚屬
 Acipenser kikuchii 磯鱧
 Acipenser mikadoi 鱧魚
 Acipenser multiscutatus 仙鱧
 Acipenseridae 鱧魚科
 Aclesia 刺海兔屬
 Aclesia glauca 刺海兔
 Acclineline 無傾斜線
 Acmæa dorsuosa 鴨螺
 Acmæa heroldiconulus 苞螺
 Acmæa saccharina 鶴足螺
 Acmæa schrenakii 青螺
 Acmæidae 青螺科
 Acmite 錐輝石
 Acne (Acne vulgaris) 瘡瘡
 Acne rosacea 酒癩鼻
 Acœla 無腸亞目
 Aconite 烏頭
 Aconitine 烏頭精
 Aconitum 烏頭屬
 Aconitum fischeri 附子
 Aconitum japonicum 烏頭
 Aconitum lycoctomum 牛扁
 Aconsodestas 爆芒蟲
 Acorn 橡子
 Acorn-headed worm 玉鉤蟲
 Acorus 白菖屬
 Acorus calamus 菖蒲
 Acorus gramineus 石菖蒲
 Acorus gramineus var. 雀舌
 Acorus pusillus 錢蒲
 Acorus spurius 白菖
 Acosmism 無宇宙論
 Acotyledones 無子葉植物
 Acoumeter or acousimeter 聽力計
 Acoustic nerve 聽神經
 Acoustic vessel 助聲器
 Acoustics 聲學; 音學
 Acramphibrya 上通長植物
 Acrania 無頭綱
 Acraspedota 無緣膜水母目
 Acraspedote medusa 無緣膜水母
 Acre 英畝
 Acredula caudata 綳鰓
 Acredula trivirgata 鰓

Acrididae 飛蝗科
 Acridine 蟬參因
 Acridium consanguineus 莽紅
 Acridium succinctum 土蟻
 Acridotheres cristatellus 鷓鴣
 Acrobat 走索
 Acrobrya 上長植物
 Acrocephalus bistrigicepe 小葦鶯
 Acrocephalus orientalis 大葦鶯
 Acroceridae 小頭蠅科
 Acrolein 三烯醛
 Aeromantis japonicus 蜥父
 Acromegaly 肢端肥大症
 Aeromia 肩峯
 Aeronuridae 尖尾科
 Aeronycta consanguis 梟劍蛾
 Aeronycta major 杏劍蛾
 Aeronycta psi 李劍蛾
 Aeronycta strigosa 野劍蛾
 Aeronycta tridens 擬蠶蛾
 Acropolis 衛城
 Acropoma japonicum 鰻鱈
 Acrostic 嵌字格
 Acrosticum aureum 黃金齒草
 Acrosticum gaschkewitchi 金齒蟲
 Aerotism 無脈搏
 Acrylic acid 三烯酸
 Act during life 生前行為
 Act of Settlement 王位繼承法案
 Act of Uniformity 宗教畫一法案
 Acta militaria 師團清冊
 Actæa 類葉升麻屬
 Actæa spicata 類葉升麻
 Actæon sp. 捻螺
 Actæonela 箭頭螺
 Actæonidea 捻螺科
 Actæonina 糾螺
 Actinia 海葵
 Actinia equina 青海葵
 Actiniaria 肉珊瑚亞目
 Actinidia 獼猴桃屬
 Actinidia arguta 獼猴桃
 Actinidia chinensis 羊桃; 貓耳桃
 Actinidia kolomikta 深山木天蓼

Actinidia polygama 木天蓼
Actinidia rubricanlis 紅蒂羊桃
Actinium 鐳
Actinocephalus oligacanthus 靖腸簇蟲
Actinoceras 珠角石
Actinocrinidae 星百合科
Actinocrinus 星百合
Actinocutitis 放射皮膚炎
Actinodaphne lancifolia 六駁
Actinolite 陽起石
Actinometer 日光計; 光化作用計
Actinomma 楓實蟲
Actinomorphy, or radial symmetry 放射對稱
Actinomyces 輻線狀菌
Actinomycosis 輻線狀菌病
Actinophrys sol 輻線蟲
Actinopoda 輻管足目
Actinosphaerium 太陽蟲
Actinostemma lobatum racemosum 合子草
Actinotherapy 輻射療法
Actinotrocha 輻轉子
Actinozoa 花形蟲綱
Action 動作
Actipylaria 線孔蟲亞綱
Activated sludge method 細菌收垢法
Active immunity 自動性免疫
Active mass 活動質量
Active volcano 活火山
Activism 發動論
Actol 乳酸銀
Actualism 現實論
Actuality 現實性
Aculeata 尖刺蟲亞目
Acupressure 針壓止血法
Acute angle 銳角
Acute cone 銳圓錐
Acute hyperbola 銳雙曲線
Acyelic or unipolar generator 單極發電機
Ad valorem 從價稅
Adaoua 隱刺蛤
Adagio 柔板
Adam's apple 喉結節; 亞當之蘋果

Adam-Stokes' disease 亞當斯托克斯病
Adamant 硬石
Adambulacral plates 副步板
Adamic earth 紅土
Adamsis 疣海葵
Adansonia 阿洞森屬
Adansonia digitata 猴麵包樹
Adaptation 適應; 體合; 順應
Addend 加數
Addendo 加比之理
Addendum 齒端
Addephagia 善餓症
Adding machine 加法機
Addison's disease 愛迭孫氏病
Addison's pill 愛迭孫氏丸
Addition 加法
Additive compound 加成化合物
Additive property 相加性
Adduction 內收
Adductor 柱筋; 向心筋
Adductor impression 柱筋痕
Adela optima 龍鬚蛾
Adelochorda 擬索綱
Adelphocoris lineolatus 鬚蟹
Adelphocoris schmidtii 錦蟹
Adelphocoris suturalis 弗蟹
Adelphocoris variabilis 雙星蟹
Adenie 淋巴線腫
Adenin 阿丹寧(藥)
Adenitis or lymphadenitis 淋巴腺炎
Adenocaulon adhærescens 和尚菜
Adenoid 腺狀增殖症
Adenolipomatosis 多發性脂肪腫
Adenoma 腺腫
Adenomyoma uteri 子宮腺腫性肌腫
Adenophora 沙參屬
Adenophora polymorpha 多形沙參
Adenophora remotiflora 莠苳
Adenophora stricta 杏葉沙參
Adenophora verticillata 沙參
Adenostemma viscosum 沼大根

Adequateness or adequacy 妥當性
 Adersbach rocks 阿得斯巴客怪岩
 Adeism 無諸神論
 Adhesion (1) 外黏力 (2) 愈着(醫)
 Adhesive slate 黏板岩
 Adhesives 膠黏物
 Adhyatma-vidya 內明
 Adiabatic expansion 定熱膨脹
 Adiantum 石長生屬
 Adiantum flabellulatum 鐵線草
 Adiantum monochlamys 石長生
 Adiantum pedatum 過壇龍
 Adigranth 首出書; 塞克教經
 Adina adina 球花水冬瓜
 Adina rubella 紅水冬瓜
 Adinole 角板岩
 Adipic acid 六烷二個酸
 Adipocere 屍脂
 Adipose fin 脂鰭
 Adipose tissue 脂肪組織
 Adiposis dolorosa 疼痛性肥胖病
 Adjacent angle 鄰角
 Adjacent side 鄰邊
 Adjag 轄極犬
 Adjective 形容詞
 Adjective colors 需助染料
 Adjective law 助法
 Adjita 阿耆多(宗)
 Adjournment 停會
 Adjustment 精算
 Adjutant (1) 副官 (2) 印度鷄
 Adjutant-general 陸軍副官長
 Adjuvant 輔佐藥
 Administration (1) 行政 (2) 遺產管理
 Administrative contract 行政契約
 Administrative court (1) 行政法庭 (2) 平政院
 Administrative decision 行政裁判
 Administrative disposition 行政處分

Administrative district 行政區域
 Administrative law 行政法
 Administrative ordinance 行政命令
 Administrative police 行政警察
 Administrative power 行政權
 Administrative process 行政訴訟
 Administrative remedy 行政救濟
 Admiral 海軍上將
 Admiralty house 海軍總司令部
 Admittance 變流電導
 Adnate anther 側著葯
 Adolescence 青春期
 Adolescent river 青年河
 Adonic verse 阿多尼斯詩本
 Adonis 側金盞花屬
 Adonis vernalis 側金盞花
 Adonis lycoctomum 牛扁
 Adopted son 嗣子
 Adoption 立嗣
 Adoral plate 口旁板
 Adoretus umbrosus 薔薇蛾
 Adoreum japonicum 四眼蟒
 Adoxus japonus 茶藤蟒
 Adrammelech 阿德藍麥勒(神)
 Adrenalin 腎上腺素
 Adsorption 吸凝
 Aduatuai or Aduaticai 阿丟阿丟西人
 Adula californiensis 蘭殼菜
 Adularia 冰長石
 Adult education 成人教育
 Adult stage 成熟期
 Adulteration 攪雜
 Adultery 和姦
 Advance 墊款
 Advance guard 前衛
 Advanced base 前進假根據地
 Advanced post 前進哨
 Advent 基督復臨節
 Adventitious bud 不定芽
 Adventitious root 不定根; 副根
 Adverb 副詞

Adversative conjunction 翻轉
接續詞
Advertising 廣告
Advertising, psychology of 廣告心理學
Advice boat 運糧艇
Adwaita 幻宗
Æacus 伊阿卡斯 (神)
Æcidiospore 繡孢子
Æcidium nori 桑赤澀菌
Ædai or Hædai 厄離愛人
Ægean civilisation 愛琴文化
Æger 愛格蝦
Ægeria hector 硝子蛾
Æginetia 野菰屬
Æginetia japonica 野菰
Ægirine or ægyrite 鈍鈉輝石
Ægosoma sinicum 滯翅蟻
Ælia lewisi 鶉蟻
Æmasia lichenosa 鱗鯢
Æmilian way 伊密力阿斯道
Ænaria assimulans 稻蟻
Ænaria lewisi 椿象
Ænians 伊尼阿內斯人
Æolian accumulation 風積層
Æolian erosion 風蝕
Æolian harp 伊奧利亞琴
Æolian pianoforte 伊奧利亞大鋼琴
Æolian rock 風成岩
Æolians 伊奧利亞人
Æolidæ 海蛞蝓科
Æolis rufibranchialis 海蛞蝓
Æoliscus strigatus 甲香魚
Æolothripidæ 綳薊馬蟲科
Æolus 伊奧拉斯 (神)
Æolus modus 伊奧利亞音階式
Æon 埃翁
Æpyornis 隆鳥
Æqui or Æquiculi 伊快人
Æquipalpi 同鬚亞目
Ærated water 炭酸水
Æration (1) 換氣作用 (2) 灌氣法
Æration system 氣道
Ærator 牛乳殺菌器
Ærenchyma 通氣組織
Ærial law 航空法

Ærial photography 空中攝影術
Ærial plant 氣生植物
Ærial root 氣生根
Ærial stem 地上莖
Ærides japonicum 風蘭
Ærides odontum 香吊蘭
Ærobatics 飛行技能
Ærobic bacteria 好氣菌
Ærobionts 好氣性根菌
Æroclinoscope 風信計
Ærodonitics 翱翔學
Ærodrome 飛行場
Ærodynamical laboratory 航空實驗室
Ærodynamics 空氣力學
Ærolite 隕石
Ærology 大氣學
Æromancy 氣卜
Ærometer 氣體比重計
Æronautic chart 航空指南
Æronautics 航空學
Ærophagia 吞氣症
Ærophytes 氣生植物
Æroplane 飛機
Ærosphere 氣界
Ærostatic press 氣壓抽出機
Ærotaxis 走氣性
Ærotherapeutics 空氣療法
Ærotropism 風氣性
Æschnidæ 蜻蛉科
Æschnophlebis optata 蔞蜓
Æschynomene 含萌屬
Æschynomene indica 含萌
Æsculapius 厄斯邱雷提 (神)
Æsculus 七葉樹屬
Æsculus chinensis 七葉樹; 天師栗
Æsculus hippocastanum 美洲天師栗
Æsculus pavia 紅花七葉樹
Æsculus splendens 美麗七葉樹
Æsculus wilsonii 威氏七葉樹
Æshna melampus 茵蜓
Æsopia cornuta 角牛舌魚
Æsthesiometer 檢觸計
Æsthetic education 美育
Æsthetic attitude 美態
Æsthetic standard 美準

Æsthetics 美學
Æsthetics of feeling 感情美學
Æstivation 芽層
Æta 阿厄塔人
Æthroscope 測微熱器
Æthya ferina 磯鳧
Æthya fuligula 澤鳧
Æthya marila 鈴鳧
Ætiology 原因論
Affection or affective process 情覺
Affective or feeling tone 情調
Afferent branchial vessel 入鰓脈管
Afferent intestine 輸入腸
Affinity (1) 親和力 (2) 親等 (3) 類緣
Affinity, elective 選擇親和力
Affinity, residual 餘餘親和力
Affirmation 肯定
Affirmative proposition 肯定命題
Afghans 阿富汗人
African civet-cat 非洲靈貓
African International Association 非洲國際協會
African languages 非洲語言
African melachite sunbird 非洲翠陽鳥
African wild ass 非洲野驢
Afridis 阿夫里德人
After-birth 後產
After-image 遺象
After-pain 後產陣痛
After-sensation 遺感
After-shock 餘震
Agabus conspicuus 瓢龍蟲
Agabus japonicus 沙潛蟲
Agalactia 乳汁缺乏
Agalena 棚蛛
Agallia pteridis 厭蟹
Agalmatolite 塔石; 壽山石
Agamidæ 飛龍科
Agapæ 博愛蟲
Agapanthia lineatocollis 毛斑蟻
Agapornis roseicollis 小青鸚
Agar media 瓊脂培養基
Agarie mineral 木耳礦

Agaricaceæ 摺狀菌科; 松茸科
Agaricus 平茸屬
Agaricus subfunerous 平茸
Agaristidæ 虎蛾科
Agate 瑪瑙
Agate amygdaloid 瑪瑙杏仁孔
Agate jasper 碧玉瑪瑙
Agate opal 蛋白瑪瑙
Agathia carissima 碧鐵蛾
Agathis 貝殼杉屬
Agathis orientalis 新西蘭松
Agau 阿高人
Agave 龍舌蘭屬
Agave americana 龍舌蘭
Age (1) 年齡 (2) 時代
Age, full 丁年
Age of Innocence 天真時代圖
Age of reason 理性時代
Age, under 未成丁
Agelacrinus 羣百合
Agelastica alni 林檎蚜
Agency 代理
Agency, right of 代理權
Agenia sp. 玄瑛
Agent (1) 代理人 (2) 動作者
Agent ad litem 訴訟代理人
Agent, commercial 代理商
Ageratum conyzoides 勝紅蕒
Ageusia 味覺脫失症
Agglomerate 集塊岩
Agglutinate languages 膠合性語言
Agglutinatia 膠合質亞目
Agglutination 凝集作用
Agglutinin 凝集素
Aggradation 沈積
Aggregate 混料
Aggregation 凝集
Agile gibbon 敏捷猿
Agkistrodon acutus 五步蛇
Agkistrodon blomhoffi 蝮蛇
Aglaia 米仔蘭屬
Aglaia odorata 米仔蘭; 碎米蘭
Aglaophis colobothoides 白頭蠟
Agloanema costatum 馬來萬年青
Agloanema modestum 粵萬年青
Agloanema pictum 南洋萬年青

Aglossa 無舌亞目
 Aglossa dimidiata 蛭蛾
 Aglyphodonta 無溝牙亞目
 Agnatha 無顎綱
 Agnathia 先天性下頷缺乏
 Agni 阿耨尼(神)
 Agnosticism 不可知論
 Agnostidae 球接子殼蟲科
 Agnostus sp. 球接子殼蟲
 Agonic line 無角度線
 Agonomalus jordani 栗鱗
 Agonomalus proboscidalis 錐鱗
 Agonum daimio 蟹螺
 Agonum impressus 圓螺
 Agopyrin 阿哥庇林(藥)
 Agoraphobia 空間悸
 Agouti 刺鼠
 Agrammus agrammus 斑頭魚
 Agraphia 失書症
 Agrarians 農黨
 Agreement, method of 契合法
 Agreement of the people 人民
 約章; 國民公約
 Agricultural association 農會
 Agricultural entomology 農業
 昆蟲學
 Agricultural chemistry 農業
 化學
 Agricultural education 農業
 教育
 Agricultural experiment sta-
 tion 農事試驗場
 Agricultural implements 農具
 Agricultural machinery 農業
 機械
 Agricultural policy 農業政策
 Agricultural zoology 農業動物學
 Agriculture 農業
 Agriculture and Commerce,
 Ministry of 農商部
 Agriculture, Temple of 先農壇
 Agriculture ant 農蟻
 Agrilus cyaneoniger 姬玉蟲
 Agrilus spinipennis 樺玉蟲
 Agrimonia 龍芽草屬
 Agrimonia eupatoria 龍芽草
 Agriochoerus 郊豕

Agrion quadrigerum 豆娘蜉
 Agrion seiboldii 翠蜉
 Agrion sp. 紅脚蜉
 Agrionidae 豆娘蜉科
 Agriotes ferruginipennis 褐蛾
 Agronomy 農藝
 Agropyrum 鵝觀草屬
 Agropyrum semicostatum 鵝
 觀草
 Agrostis alba 小糠草
 Agrostis flaccida 深山糠穗
 Agrostis perenneus 糠穗
 Agrotidae 糖蛾科
 Agrotis discripta 玉蕊蠹
 Agrotis ingrata 蕪菁蟲
 Agrotis segerum 糖蛾
 Agrotis suffusa 菜根蠹
 Ague (Febris intermittens) 間
 歇熱
 Ahmadiyyah 阿瑪底雅派
 Ahong 阿衡
 Aigrette 冠羽
 Aiguille 針峯
 Ailanthus or ailantus 樺屬
 Ailanthus glandulosa 樺
 Aiming point 目標
 Aiming tube 指射管
 Aino or Ainu 蝦夷人
 Ainocottus ensiger 槍鯛
 Ainsliaea affinis 楓葉鬼督郵
 Ainsliaea epiculata 龜甲鬼督郵
 Air (1) 空氣 (2) 主調
 Air bladder 鰾
 Air brake 空氣輪掣
 Air cell, or air sac 氣胞
 Air chamber 氣洞
 Air compressor 空氣壓縮器
 Air cooled engine 氣冷發動機
 Air cushion 氣墊
 Air gun 氣槍
 Air-jacket 浮衣
 Air lock 氣閘
 Air plant 陸生植物
 Air pump 空氣唧筒
 Air saddle 空鞍
 Air thermometer 空氣溫度計
 Air valve 氣閥

Air varie 加花歌調; 變體歌調
 Airol 愛洛兒
 Aisle 廡間
 Aistopoda 缺肢亞目
 Aix galericulata 鶩鴛
 Aizoaceæ 番杏科
 Ajuga decumbens 金瘡小草
 Ajuga genapensis 筋骨草
 Akanistha 色究寔天
 Akanittha 有頂天
 Akasagarbga 虛空藏菩薩
 Akebia 通草屬
 Akebia lobata 三葉通草
 Akebia quinata 通草; 木通
 Akebia trifoliata 三葉通草
 Akene 瘦果
 Akerite 英輝正長岩
 Akika 剃度
 Akka 阿卡人
 Aksobhya 阿閼; 阿閼佛
 Ala 翼瓣
 Alabandite or manganblende
 閃錳礦
 Alabaster 緻密石膏; 雪花石膏
 Alæps plinthus 瓦礫
 Alangium begoniifolium 華八角楓
 Alangium planifolium 八角楓
 Alani 阿雷奈人
 Alaria crassifolia 蝦夷裙帶菜
 Alarm 警報
 Alarm call 警急號音
 Alarm clock 鬧鐘
 Alarm post 警急集合所
 Alaskite 白花崗岩
 Alauda 鸚
 Alauda alpestris 滾鸚
 Alauda blakistoni 大鸚
 Alauda sala 海南鸚
 Alauda wattersi 臺鸚
 Alaudidæ 鸚科
 Alaya 阿賴耶
 Albani villa 阿爾巴尼別墅
 Albanian language 阿爾巴尼亞語
 Albarran's test 阿爾巴朗試驗法
 Albatros 信天翁

Albedo 天體反光
 Albert Hall, The Royal 阿爾貝
 王家劇場
 Alberti bass 阿爾貝低音
 Albertite 黑地瀝青
 Albescence 變白
 Albinism 先天性白皮症
 Albino 天老
 Albite 鈉長石
 Albitophyre 鈉長斑岩
 Albizzia 合歡屬
 Albizzia julibrissin 合歡
 Albizzia kalkora 白花合歡
 Albizzia lebbek 南合歡
 Albugo 角膜白斑
 Albula vulpes 北梭魚
 Albumen 胚乳
 Albumen fertilization 胚乳
 受精
 Albumin 蛋白質
 Albuminometer 蛋白計
 Albuminocholia 蛋白膽汁
 Albuminous seed 胚乳種子
 Albuminuria 蛋白尿
 Albuminuric retinitis 蛋白尿
 性視網膜炎
 Albumose 消化蛋白
 Alca antiqua 海雀
 Alca brevirostris 小喙鷗
 Alca columba 海鳩
 Alca marmorata 斑鷗
 Alca troile 海鳥
 Alca wumizusume 冠鷗
 Alcaics 阿爾西阿斯詩體
 Alcedinidæ 魚狗科
 Alcedo bengalensis 魚狗
 Alces machlis 麋
 Alchemy 鍊金術
 Aleichthys alcicornis 寬鰐
 Alcide 海雀科
 Alcohol 酒精; 醇
 Alcohol thermometer 酒精溫
 度計
 Alcoholism 酒精中毒
 Alcoholometry 酒精定量法
 Alcohols 醇類
 Alcyonacea 海雞冠亞目

Aleyonaria 八出珊瑚目
Aleyonium 腐指珊瑚
Aldehyde 醛
Aldehyde green 醛綠
Aldehydes 醛類
Alder 赤楊
Alderman 地保
Aldobrandini Marriage, The
 阿多布藍第尼結婚圖
Aldol 醛醇
Aldrovanda 貉藻屬
Aldrovanda vesiculosa 貉藻
Alecithal egg 無黃卵
Alectis ciliaris 曳絲鰐
Alectrias benjamini 武士鱧
Alectromancy 雞卜
Alectryonia 叉緣蝸
Alemanni 阿勒曼尼人
Aleochara lata 角蟥
Aleopocephalus owstoni 禿鱧
Aleposomus walasei 胖鰻
Aleppo boil 阿勒頗癰
Aletris japonica 粉條菜
Aleurites 罌子桐屬
Aleurites cordata 日罌子桐
Aleurites fordii 罌子桐
Aleurites moluccana 麻六甲桐
Aleurites montana 石栗
Aleuromancy 麥卜
Aleurone 植物蛋白質
Aleutian tern 潮鷺
Alewite 鮭魚
Alexanderson alternator 亞歷山大孫交流機
Alexandrian Age 亞歷山大里亞時代
Alexandrian School 亞歷山大里亞學派
Alexandrines 亞歷山大詩體
Alexandrite 紅翠玉
Alexia 失讀症; 識字不能症
Alexin 助體
Aleyredia 粉蝨科
Alfalfa 苜蓿
Alfonsine 金眼鯛
Alfonsine tables 亞豐項表

Alfuresse, Alfuru, or Alfora 阿爾福雷斯人
Algæ 藻類植物
Algarovilla 南美硝皮豆
Algassa dimidiata 米黑蟲
Algebra 代數學
Algebraic curve 代數曲線
Algebraic difference 代數差
Algebraic equation 代數方程式
Algebraic expression 代數式
Algebraic function 代數函數
Algebraic geometry 代數幾何學
Algebraic logarithm 代數對數
Algebraic number 代數數
Algebraic sum 代數和
Algedonic æsthetics 苦快美學
Algometer 痛覺計
Algonkian 元古界
Algonquian Stock 阿爾衮琴族
Algonquin 阿爾衮琴人
Aihambra 紅宮
Ali, Sect of 阿里派
Alidade 測鏡板; 向盤
Alien 外國人
Alikuluf 阿利庫盧夫人
Alimentary canal 營養管
Alimentary system 營養系
Alimentation 營養
Alimentation, organs of 營養器官
Aliphatic compounds 脂族化合物
Aliquant part 不可約部
Aliquot part 可約部
Alisma 澤瀉屬
Alisma plantago 澤瀉
Alismaceæ 澤瀉科
Alismin 澤瀉精
Alizarin 茜草色精
Alkali, fixed 固定鹼
Alkali, volatile 揮發鹼
Alkali-granite 鹼性花崗岩
Alkali-granitite 鹼性黑雲母花崗岩
Alkali-lime granite 鹼灰性花崗岩
Alkali soil 鹼性土
Alkali-syenite 鹼性正長岩

Alkalies 鹼類
Alkalimetry 鹼定量法
Alkaloid 植物鹼質
Alkanet (1) 朱草 (2) 朱草色精
Alkanite 輝銅鉍鉛礦
All Fool's Day 萬愚節
All'ottava 八度陪奏
All-Saints' Day 衆聖日
All-the-talents ministry 人才
All'unisono 同度陪奏 內閣
Alla breve 二二拍子
Allah 安刺(宗)
Allanite 褐簾石
Allantoin 尿膜精
Allargando 漸慢
Allecula fuliginosa 朽木蟲
Alleculidæ 朽木蟲科
Allegory 玄話
Allegretto 小快板
Allegro 快板
Allemande 德意志古舞
Allen's test 阿倫試驗法
Alliaceae plants 蔥類植物
Alliance Scientifique Univer-
selle 世界科學聯盟
Alliaria 山箭菜屬
Alliaria wasabi 山箭菜
Alligation 混合法
Alligation, alternat 和較法
Alligation, medial 平均法
Alligator 短吻鱷
Alligator chinensis 揚子鱷
Alligator sp. 猛鱷
Alliteration 雙聲
Allium 葱屬
Allium bakeri 薤; 藟
Allium cepa 玉蔥
Allium fistulosum 蔥
Allium japonicum 山薤
Allium ledebourianum 絲蔥
Allium moly 黃花蒼蔥
Allium odoratum 韭
Allium scorodoprasum 蒜; 葫
Allium victorialis 蒼蔥
Allobroges 阿羅布洛機人
Allochiria 對側性知覺錯誤
Allogamy 異花受精

Allomorph 同像礦物
Allopathy 對症療法
Allophane 鋁英
Allorhagium inquisitor 椴松蠹
Allotheria 多峯目
Allotropy or allotropism 單質
 異形
Allotropy, dynamic 平衡單質
 異形
Allotropy, enantimorphic 反性
 單質異形
Allotropy, monotropic 單形單質
 異形
Allowance 津貼
Alloy 合金
Alloy, magnetic 磁性合金
Alluring color 誘惑色
Alluvial cone 圓錐形沖積土
Alluvial deposit 沖積礦藏
Alluvial epoch 沖積期
Alluvial gold 沖積金
Alluvial plain 沖積原
Alluvial series 沖積統
Alluvial tin 沖積錫
Alluvium 沖積層
Ally 同盟國
Allyl acetate 二烷酸三烯
Allyl alcohol 三烯醇
Allyl amine 三烯胺
Allyl benzene 三烯因
Allyl mercaptan 三烯硫醇
Allyl mustard oil 三烯基芥子油
Alma mater 母校
Almanac 通書
Almanac, astronomical 天文通書
Almanac de Gotha 皋塔通書
Almandite 鐵鋁石榴石
Almond (1) 巴旦杏 (2) 杏仁
Almond disease 巴旦杏病
Almondinspinel 藍紅晶玉
Almonds, expressed oil of 杏仁
 榨出油
Almonds, volatile oil of 杏仁揮
 發油
Alms-house 貧民院; 救濟院
Almucantors, or altitude cir-
cles 地平緯線